

組合員特別価格
第2弾

他店と比較してみてください！

農薬お買い得情報

当JAでは下記の通り、組合員の皆様へ農薬を特別価格にて販売させていただきます。

品 名	規 格	通常価格 (税込)	組合員特別価格 (税込)
フォース粒剤	3 kg	3,300円	2,966円
ダイアジノン5%粒剤	3 kg	2,062円	1,854円
ネマトリンエース	5 kg	3,987円	3,584円
	10kg	7,837円	7,045円
ゴーゴーサン細粒	3 kg	1,856円	1,668円
アフターエイドフロアブル	500ml	2,475円	2,225円
バスタ液剤	500ml	2,269円	2,039円
	2.2L	9,501円	8,541円
ザクサ液剤	500ml	2,193円	1,972円
	2L	7,026円	6,316円
ラウンドアップマックスロード	500ml	2,351円	2,114円
	2L	6,982円	6,276円
	5.5L	13,337円	11,988円

ご注文は、各経済センターまでお願いいたします。

なお、ご注文締切日は **令和8年11月20日(金)** となっております。

この機会に是非お買い求めください。

※アフターエイドフロアブル一本ご購入につき、一本サンプルを付けさせていただきます。

家族で楽しむおいしい一皿

おやつにも朝にも!
ふんわり蒸しパン

カボチャのマーラーカオ

材料(15cm丸型4個分)

薄力粉……………150g	砂糖……………100g
A ベーキングパウダー…小さじ3/4	練乳……………40g
重曹……………小さじ1/4	牛乳……………50ml
カボチャ……………蒸した状態で100g (蒸す前だと110gくらい)	植物油……………60g
卵……………M2個(1個当たり60g)	しょうゆ……………小さじ1
	クコの実……………適量

作り方

- ①カボチャは種を取り、皮をむく。串がスッと刺さるくらいまで電子レンジで加熱し、熱いうちにつぶす。加熱時間は600Wで1分30秒が目安。Aを合わせてふるっておく。
- ②丸型にクッキングシートを敷いておく。多めのお湯を沸かして蒸し器をのせておく。
- ③ボウルに卵を割り入れて溶き、砂糖を加えてよく混ぜる。練乳、牛乳、植物油、しょうゆ、①のカボチャを順に加え、その都度よく混ぜる。
- ④③にAを加えて軽く混ぜ、型に流し込んでクコの実をのせて強火で40分蒸す(お湯がなくならないように注意)。竹串を刺して生地がくっついてこなければ型から取り出し、出来上がり。



※写真は盛り付け例

ポイント

ベーキングパウダーだけでもふわふわな食感が楽しめますが、重曹を加えることでもちりとした食感に。丸型がない場合は細長いバウンドケーキ型でもOKです。

アレンジ

- クコの実を入手しやすいレーズンやカボチャの種に替える
- 牛乳をココナツミルクに替えて甘くこくのある味に

アンテナショップ daichi コーナー

初めての秋開催、柏まつりで出展!



初めての秋の柏まつりは、あいにく台風で2日目中止となったものの、1日限りの熱気溢れる実りのある祭りとなりました。

店頭では、農家さんが出店し、焼き枝豆やじゃがバター、ポップコーン、削り蕎麦を販売。店内では縁日を開催し、農家さんとお客様の深い交流が生まれました。この繋がりを胸に、11月には地元農業が主役となる次なるイベントを開催予定です。どうぞご期待ください。



好評だったお好み焼き串

農産物直売所「ふなっこ畑」コーナー

西船橋の味を楽しむ「小松菜肉まん」登場!

西船橋の特産品のひとつである「小松菜」を使った「小松菜肉まん」を、10月17日より販売開始予定です。小松菜の風味を生かしながら、肉のうま味と合わせ、食べやすく仕上げました。ふんわりとした生地と具材がたっぷり入った、これからの肌寒い季節にぴったりの一品です。



地元・西船橋で親しまれている小松菜を、いつもとは少し違った「肉まん」という形で楽しんでいただけます。小松菜は栄養豊富な野菜としても知られており、野菜が苦手なお子さまにもおすすめです。地元の農産物を身近に感じていただき、西船橋の魅力を再発見するきっかけになればと思います。ぜひ、ふなっこ畑にお立ち寄りいただき、出来たての味をお楽しみください。

まちがいさがし

右のイラストには左のイラストと違う部分が5カ所あります。間違っている部分を左下の枠内の数字で探しましょう。



間違いがある部分の数字をお答えください

出題・イラスト：酒井栄子

正解者の中から抽選で5名様にクオカード(500円)をプレゼントいたします。

9月号の答え 2、6、7、8、9

- 2...ウサギのポーズおよび餅の形が違う(どちらでも正解)
6...雲の形が違う 7...ウサギの耳の形が違う
8...スキの向きが違う 9...柿の数が違う



◎応募方法 ハガキ又はEメールにて①答え②住所③氏名④年齢⑤職業⑥電話番号⑦11月号のテーマは「最近うれしかった出来事」の答え(30字以内)をご記入の上ご応募ください。

◎宛 先 〒277-0861 柏市高田362 JAちば東葛 総合企画部「パズル係」または、info@ja-chibatoukatu.or.jp

◎締 切 10月23日(金)(消印有効)

- 当選者の発表につきましては、賞品の発送をもってかえさせていただきます。
- 応募については、管内にお住まいの組合員及びそのご家族の方に限らせていただきます。
- ご応募に際して取得しました個人情報は、「個人情報保護法」に基づいてお取り扱いいたします。なお、テーマについてお寄せいただいた一言・ご意見等は「——市 T.Oさん」との表記でご紹介させていただきます。

お便り紹介

10月号のテーマ『あなたの好きな秋の味覚は？』

- 餅とシャインマスカットです。(野田市 K.Kさん)
- 秋の味覚といえばキノコです。キノコはハツタクです。子供の頃よく森にいました。(柏市 A.Kさん)
- 新米です。お彼岸にご先祖様にお供えて感謝し食べます(柏市 K.Hさん)
- サンマの塩焼き(野田市 T.Oさん)
- 食べ物が美味しく感じますが、特に餅と桑が大好きです(野田市 T.Kさん)
- 餅、栗、ごぼう、みかん(野田市 H.Nさん)
- 私は甘くてみずみずしいシャインマスカットが大好きです。(野田市 N.Mさん)
- 庭にあみ棒です。卒業の記念樹で思い出、たくさん甘い実がなります。(野田市 A.Mさん)
- キノコが好きです。シタタケを乾燥して塩を振って食べるとおいしいような汁が出て美味しい。(柏市 A.Oさん)
- 太っ腹サンマの塩焼きと冷えたビールに締めあつあつ桑と飯(柏市 S.Dさん)
- キノコを入れた炊き込みご飯 食べるとはあわや!!(野田市 M.Sさん)
- この季節、私は「桑ご飯」が食べたい。(野田市 I.Oさん)
- サンマの塩焼きと柿、サツマイモなどです。(野田市 K.Oさん)
- はつかりふかして焼いて美味しいサツマイモ(野田市 M.Oさん)
- 桑、柿、リンゴ、梨、ぶどう、サツマイモ、中でも焼き芋と桑ご飯が大好きです。(茂原市 M.Kさん)
- 桑とイチジクです!!(野田市 J.Sさん)
- はつかりとした桑が大好きです。(船橋市 E.Fさん)
- 何となく桑ご飯です。もち米との相性最高です。(柏市 H.Tさん)
- やはりサンマかな。自分で焼く!!(野田市 K.Oさん)
- はく(はく)の桑と柿が大好き(松戸市 T.Iさん)
- 桑ご飯、新米の甘さと桑のはく(はく)がベストマッチ(野田市 T.Yさん)
- 焼き塩、水登りて食べた(柏市 K.Iさん)

11月号のテーマ「最近うれしかった出来事」です

イベント開催のお知らせ

10/17
(土)

JA ちば東葛
柏・我孫子・西船地区農業まつり

開催時間 9:30～14:00
開催場所 あけぼの山農業公園

10/24
(土)

西船地区運営委員会主催
JA ちば東葛ふなっこまつり

開催時間 9:30～13:00
開催場所 農産物直売所「ふなっこ畑」

12/12
(土)

JA ちば東葛
野田地区農業まつり

開催時間 9:30～14:00
開催場所 清水公園内

～臨時休業のお知らせ～

各イベント開催にあたり、以下の通り臨時休業をいたします

- 10月17日(土) 柏地区経済センター、西船地区経済センター、東部地区経済センター
- 10月24日(土) 西船地区経済センター
- 12月12日(土) 野田地区経済センター

営業時間変更のご案内

日頃より JA ちば東葛をご利用いただき、誠にありがとうございます。
このたび、当 JA では下記のとおり営業時間を変更させていただきます。

令和 8 年 10 月 1 日 (日) より

アンテナショップ daichi

●営業時間：午前 11 時 00 分から午後 **4 時 00 分** ●定休日：水曜日

ATMなどのサービスを

一時休止させていただきます。

いつもJAバンクをご利用いただきありがとうございます。
このたびJAバンクはお客様へのサービス利便性の向上を目的としたシステム更改に伴い、誠に勝手ながらATM・JAネットバンクなどのサービスを一時休止させていただきます。
ご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

JAバンク



休止日／時間

2026年

	土	日	月
10.11(日)12(月)祝	0:00	24:00	
10.17(土)18(日)	21:00	8:00	

休止するサービス

JAバンクのATM		他金融機関・コンビニなど提携ATM	JAネットバンクサービス	J-Debit ジェイデビット
県内	県外			
×	×	×	×	×
×	×	×	×	×

行事予定・10月

- 10日 ●一斉訪問日
- 13日 ●理事会、監事会
- 西船地区青壮年部レクリエーション大会
- 17日 ●JAちば東葛 柏・我孫子・西船地区農業まつり
- ふなっこ畑創業祭
- 20日 ●西船地区女性部インディアカ交流会
- 23・24日 ●第51回JAグループ千葉農業機械大展示会
- 24日 ●JAちば東葛ふなっこまつり
- 29日 ●JAちば東葛チャリティーゴルフ大会
- 31日 ●親子アグリツアー（西船地区）

休市日 日曜・祭日のほか

10月14日(水)・21日(水)・28日(水)、11月4日(水)・11日(水)

JA顧問弁護士、税理士、社会保険労務士による無料相談会

10月の相談日			
	開催日	開催場所	顧問名
税務相談	13日(火)	行田支店	深代
		土支店	松丸
	15日(木)	相談部 野田出張所	根本
		柏支店	春日
	22日(木)	行田支店	板倉
	27日(火)	西船支店	深代
法律相談	13日(火)	川間支店	高山
	15日(木)	西船支店	草薙
労務・年金相談	28日(水)	西船支店	軍司

東部地区にお住いで法律相談をご希望の方は、本店相談部へお申込みください。

11月の相談日			
	開催日	開催場所	顧問名
税務相談	2日(月)	東部支店	松丸
	5日(木)	柏支店	春日
		西船支店	板倉
	10日(火)	行田支店	深代
		土支店	松丸
	12日(木)	相談部 野田出張所	根本
	18日(水)	柏支店	春日
	24日(火)	西船支店	深代
	26日(木)	相談部 野田出張所	根本
		行田支店	板倉
法律相談	12日(木)	柏支店	釧
	19日(木)	西船支店	草薙
	24日(火)	川間支店	高山
労務・年金相談	25日(水)	西船支店	軍司

理事会報告 -9月-

9月10日の理事会にて、下記の議案が審議されました。

協議事項

- (1) 当組合における取引のリスク評価書の一部変更について
- (2) コンプライアンス・マニュアルの一部変更について
- (3) 規約第34条に定める窓口業務時間及び休業の一部変更について
- (4) 就業規則の一部変更について
- (5) 学識経験理事・監事推薦内規の一部変更について
- (6) 役員定年制内規の一部変更について
- (7) ヘルプライン運営要領の一部変更について
- (8) 株式会社ちば東葛農協サービスの役員変更について
- (9) 貸付金承認について
- (10) 「固定金利に関する特約書」の締結について
- (11) 「固定金利に関する特約書」の締結について

- (12) 「固定金利に関する特約書」の締結について
- (13) 「固定金利に関する特約書」の締結について
- (14) 野田中央地区の店舗再編について
- (15) 令和8年産麦の販売手数料設定について

報告事項

- (1) 令和8年産米の価格について
- (2) 野田中央地区の店舗再編に伴う店舗名称について
- (3) JAちば東葛農業まつりの開催内容(案)について
- (4) 地区運営委員会について
- (5) 投資信託販売取扱の開始について
- (6) 主要業務実績について

つながりを力に、 自分らしい農業への挑戦



野田地区福田支店管内 野田市瀬戸

小原田 啓介さん（35歳）

―農業をはじめたきっかけを教えてください―

もともとは非農家の生まれですが、大学の研究室で農業に触れたことをきっかけに興味を持ちました。卒業後はJ A全中に就職し、制度や人事、青壮年部の事務局などを担当しました。農業者の方々と接する中で、自分も農業をやってみたいという思いが強くなりました。やりたいことをやらずに後悔したくないという気持ちもあり退職。その後3年間、先輩農家のもとで研修を受け、2年前に独立しました。

―規模や販売などについて教えてください―

現在は私1人で農作業をしています。春・秋はキャベツ6反（約60a）、夏はキュウリのハウス3棟（約7.5a）、冬はほうれん草5畝（約5a）、玉ねぎ5畝（約5a）を栽培しています。収穫した農産物は市場と加工業者へ出荷しています。

―大切にしていることや工夫していることなどを教えてください―

農地も農機具も、農業の実践経験もない状態からのスタートだったので、分からないことが多くありました。だからこそ、知らないことは調べたり、「土壤医検定3級」を取得して土づくりを学んだりしています。ただ、現場では壁にぶつかることも多く、そういう時に、特に助けてもらっているのが青壮年部の先輩方です。今こうして農業ができているのは、農業経営や栽培技術について親身になって教えてくださいださる先輩方のおかげです。

―今後の抱負を教えてください―

今の段階ではこれと決めず、これからの状況を見ながら考えていきたいと思っています。失敗ばかりの毎日ですが、それも経験として積み重ね、自分なりの農業経営をつくっていく、日頃お世話になっている方々に「応援してよかった」と思ってもらえるよう、これからも畑と向き合っていきたいです。